



## Comunicato stampa

Embargo: 14.10.2021, 8.30

### 05 Prezzi

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione nel settembre 2021

## Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione in aumento dello 0,2% in settembre

Nel settembre 2021 l'indice totale dei prezzi alla produzione e all'importazione è aumentato dello 0,2% rispetto al mese precedente, portandosi a 104,1 punti (dicembre 2020 = 100). Sono aumentati in particolare i prezzi di metalli e semilavorati in metallo, come pure quelli di petrolio greggio e gas naturale. Rispetto a settembre 2020 il livello dei prezzi dell'offerta totale dei prodotti indigeni e importati è aumentato del 4,5%. È quanto emerge dai risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST).

L'aumento dell'indice dei prezzi alla produzione rispetto al mese precedente va ricondotto soprattutto ai prezzi più alti di metalli e semilavorati in metallo. Rincarati anche il caffè e il tè trasformati. I prezzi dei rottami di ferro hanno invece registrato un calo.

Rispetto ad agosto 2021, l'indice dei prezzi all'importazione ha registrato prezzi più alti soprattutto per petrolio greggio e gas naturale, nonché per metalli e semilavorati in metallo. Lo stesso vale per autoveicoli e parti per autoveicoli. I prezzi dei computer, invece, si sono contratti.

Risultati principali	Indice	Variazione in % rispetto	
	(base dic. 2020 = 100)	al mese precedente	a settembre 2020
<b>Settembre 2021</b>			
Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione (totale)	104,1	0,2	4,5
- Indice dei prezzi alla produzione	102,5	0,1	2,9
- Indice dei prezzi all'importazione	107,5	0,4	8,1
Prodotti manifatturieri			
- Mercato interno	102,5	0,1	2,7
- Esportazione	102,3	0,3	2,6

## Prezzi determinanti

I prezzi dei prodotti indigeni sono rilevati per il mercato interno alla prima tappa di commercializzazione, ovvero presso il produttore o in fabbrica. Si tratta di prezzi franco fabbrica che non comprendono né l'imposta sul valore aggiunto, né le imposte sul consumo (ad es. sul tabacco, l'alcol o i prodotti petroliferi).

Per le esportazioni, vengono rilevati i prezzi di vendita netti FOB (free on board) che, per definizione, non contengono l'imposta sul valore aggiunto.

Per le importazioni, i prezzi sono rilevati al confine svizzero, senza l'imposta sul valore aggiunto né le imposte sul consumo né i dazi doganali.

In generale, si rilevano i prezzi effettivi dei prodotti (prezzi di transazione) sul mercato al momento dell'ordinazione. Gli sconti vengono dedotti. I prezzi nelle valute corrispondenti sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio del primo giorno lavorativo del periodo di riferimento della rilevazione. Questo periodo è compreso tra il 1° e l'8 del mese e, in tal modo, è possibile calcolare e pubblicare i risultati del mese di riferimento durante il mese successivo.

---

## Indice dei prezzi alla produzione per i servizi scelti

Da anni l'indice dei prezzi alla produzione viene esteso progressivamente al settore dei servizi. Gli ultimi risultati sono a disposizione (in francese) all'indirizzo:

<https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/prezzi/prezzi-produzione-prezzi-importazione/servizi.html>

---

---

## Informazioni

Info PPI, UST, sezione Prezzi, tel.: +41 58 463 66 06, e-mail: [ppi@bfs.admin.ch](mailto:ppi@bfs.admin.ch)

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

## Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2021-0269](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2021-0269)

La statistica conta per voi: [www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

Sito Internet dell'UST: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch)

## Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Conformemente alle disposizioni legali corrispondenti, il presente comunicato stampa è stato messo a disposizione della Banca nazionale svizzera (BNS) quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione per l'assolvimento dei compiti che le sono stati affidati. Per elaborare le previsioni congiunturali e calcolare il PIL trimestrale, anche la Segreteria di Stato dell'economia (SECO) ha ricevuto il presente comunicato stampa quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.

## Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione, dicembre 2020 = 100

## Indici statistici nel settembre 2021

Struttura	Ponderazione in %	Indice	Var. risp. al mese precedente		Var. risp. al- l'anno prece- dente in %
			in %	contributo alla variazione	
<b>Indice dei prezzi alla produzione: totale</b>	100,0000	102,5	0,1	0,133	2,9
Agricoltura e silvicoltura	2,0714	103,6	1,8	0,037	2,0
Pietra, sabbia e ghiaia, sale	0,5816	100,3	0,0	0,000	0,0
Prodotti manifatturieri	92,7394	102,4	0,2	0,174	2,6
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	9,7630	100,9	0,3	0,030	0,7
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	0,8706	102,3	1,4	0,012	2,4
Prodotti in legno	2,3191	103,9	0,0	0,000	4,5
Carta, prodotti cartacei, stampati	1,6073	102,7	0,0	0,000	2,5
Prodotti petroliferi	0,7139	146,3	1,5	0,015	53,6
Prodotti chimici e farmaceutici	29,8095	100,9	0,0	0,000	0,5
Articoli di gomma e materie plastiche	2,2682	106,4	0,0	0,000	6,0
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	1,9258	100,7	0,0	0,000	1,3
Metalli, prodotti metallici	7,2602	111,7	1,4	0,113	12,4
Prodotti informatici, elettronici e ottici, orologi	14,5092	100,9	0,0	0,000	1,5
Apparecchiature elettriche	5,8293	101,7	0,0	-0,002	2,0
Macchine	9,6393	101,1	0,0	0,000	1,6
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	1,0376	100,8	0,6	0,006	0,9
Mobili e altri prodotti	3,7788	101,0	0,0	0,000	1,3
Riparazione e installazione di macchine e apparecchiature	1,4076	100,1	0,0	0,000	...
Fornitura di energia elettrica, gas	3,2092	100,4	0,0	0,000	-0,2
Trattamento e distribuzione dell'acqua, gestione dei rifiuti, riciclaggio	1,3984	115,1	-4,7	-0,077	37,5
Prodotti manifatturieri: mercato interno	41,4213	102,5	0,1	0,053	2,7
Prodotti manifatturieri: esportazione	58,5787	102,3	0,3	0,273	2,6
Prodotti agricoli e di silvicoltura	2,0714	103,6	1,8	0,037	2,0
Beni intermedi	28,0695	104,2	0,4	0,118	4,5
Beni d'investimento	27,5147	101,7	0,0	0,003	2,2
Beni di consumo durevoli	1,9576	101,0	0,2	0,005	1,3
Beni di consumo non durevoli	35,0655	100,7	0,1	0,034	0,4
Vettori energetici	4,1181	108,4	0,3	0,015	8,7
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	90,4465	101,5	0,0	0,044	1,7
<b>Indice dei prezzi all'importazione: totale</b>	100,0000	107,5	0,4	0,418	8,1
Prodotti agricoli	1,8769	111,0	3,0	0,057	11,6
Prodotti dell'industria estrattiva	1,5903	170,1	8,2	0,191	72,9
Prodotti manifatturieri	96,5328	106,3	0,2	0,169	7,0
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	5,0468	102,9	0,5	0,022	3,5
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	7,0884	100,9	0,2	0,011	1,1
Prodotti in legno	1,1761	116,4	0,0	0,000	17,3
Carta, prodotti cartacei	1,4007	105,8	0,0	0,000	4,9
Prodotti petroliferi	2,6323	153,0	0,0	0,000	57,9
Prodotti chimici e farmaceutici	28,1239	104,3	0,0	0,011	4,0
Articoli di gomma e materie plastiche	3,3334	108,6	0,0	0,000	8,0
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	1,6343	105,2	0,0	0,000	5,0
Metalli, prodotti metallici	7,5282	126,1	1,3	0,112	31,4
Prodotti informatici, elettronici e ottici	9,1448	100,2	-0,7	-0,062	0,2
Apparecchiature elettriche	4,9474	102,6	0,0	0,001	2,4
Macchine	8,1482	102,5	0,0	0,000	3,7
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	10,8729	101,8	0,7	0,068	2,3
Mobili e altri prodotti	5,4554	102,8	0,1	0,006	2,8
Prodotti agricoli	1,8769	111,0	3,0	0,057	11,6
Beni intermedi	27,0753	114,6	0,4	0,125	16,2
Beni d'investimento	28,9669	102,0	0,0	0,007	2,5
Beni di consumo durevoli	4,9830	102,6	0,0	-0,001	2,6
Beni di consumo non durevoli	33,0429	100,3	0,1	0,038	-0,2
Vettori energetici	4,0550	161,8	3,2	0,191	66,2
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	89,4018	103,4	0,1	0,054	3,5
<b>Indice dei prezzi dell'offerta globale: totale <sup>2)</sup></b>	100,0000	104,1	0,2	0,227	4,5
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	90,1118	102,1	0,1	0,047	2,2
<b>Indice dei prezzi dell'offerta globale, mercato interno: totale <sup>3)</sup></b>	100,0000	105,0	0,3	0,250	5,5

<sup>1)</sup> Totale senza le materie prime e i gruppi di prodotti affini suscettibili di forti oscillazioni di prezzo (in particolare i prodotti agricoli, la carne, i prodotti petroliferi, i metalli, il gas).

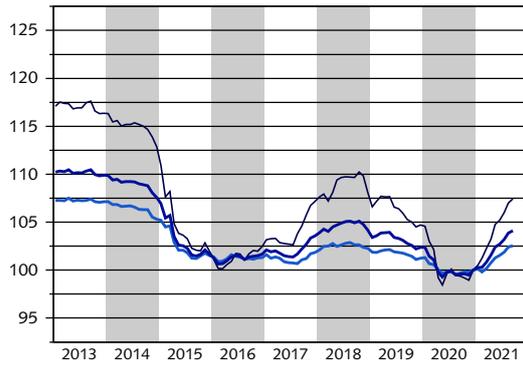
<sup>2)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione (per il 67,0869%) e all'importazione (per il 32,9131%).

<sup>3)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione, mercato interno (per il 45,7786%) e all'importazione (per il 54,2214%).

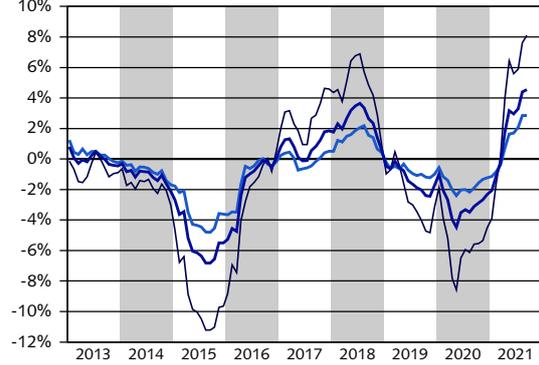
**Contributi importanti alla variazione dell'indice totale nel settembre 2021**

Voci	Contributo alla variazione dell'indice totale rispetto alla rilevazione precedente	Ponderazione in %	Indice	Variazione rispetto all'agosto 2021 in %	Variazione rispetto all'anno precedente in %
<b>Indice dei prezzi alla produzione</b>					
Metalli, semilavorati in metallo	0,111	1,5702	132,9	5,8	35,7
Caffè e tè trasformato	0,030	0,9533	104,2	3,2	4,1
Latte crudo	0,017	0,5232	102,6	3,3	5,8
Ortaggi, patate	0,015	0,2592	121,3	5,2	14,9
Prodotti petroliferi	0,015	0,7139	146,3	1,5	53,6
Rottami di ferro	-0,077	0,4150	140,1	-12,0	58,9
<b>Indice dei prezzi all'importazione</b>					
Petrolio greggio, gas naturale	0,189	1,4128	178,1	8,8	81,1
Metalli, semilavorati in metallo	0,112	3,7956	144,5	2,2	54,8
Autoveicoli, parti per autoveicoli	0,067	8,0293	101,8	0,9	2,3
Caffè verde	0,019	0,3363	131,6	4,9	26,4
Cereali	0,017	0,1530	117,3	11,3	20,8
Agrumi	0,015	0,1180	146,6	10,5	1,0
Prodotti di vivai	0,013	0,2104	112,9	6,4	12,9
Olio da riscaldamento	0,012	0,6315	150,5	1,4	61,9
Granaglie e prodotti amidacei	0,012	0,2286	108,8	5,4	10,0
Preparati farmaceutici	0,011	16,5234	99,2	0,1	-1,8
Articoli da viaggio, di pelletteria e di selleria	0,010	0,7896	104,5	1,3	4,9
Carburanti	-0,012	1,7909	159,1	-0,4	63,5
Ortaggi, meloni e patate	-0,018	0,3206	95,3	-5,8	3,0
Computer	-0,062	2,3555	100,4	-2,7	-0,7

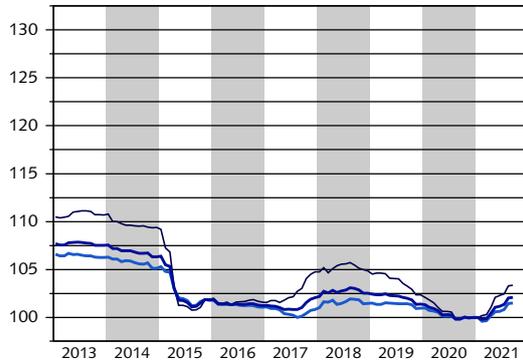
**Evoluzione dell'indice (indice generale)**



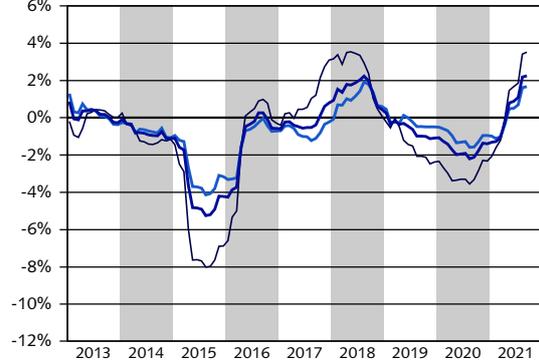
**Variazione rispetto all'anno precedente**



**Evoluzione dell'indice (zoccolo dell'inflazione)**

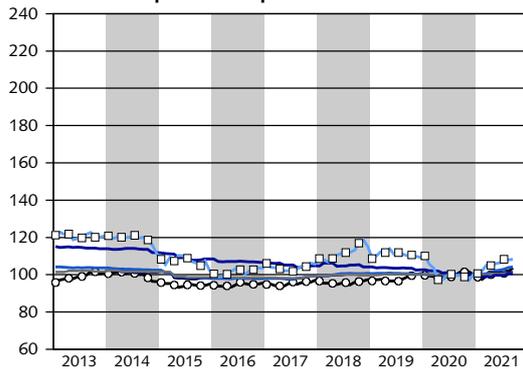


**Variazione rispetto all'anno precedente**

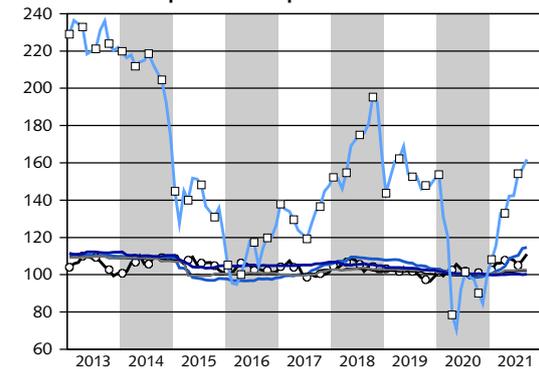


— Indice dei prezzi dell'offerta globale  
 — Indice dei prezzi alla produzione  
 — Indice dei prezzi all'importazione

**Evoluzione in base al genere dei prodotti**  
**Indice dei prezzi alla produzione**



**Indice dei prezzi all'importazione**



—○— Prodotti agricoli e silvicoli  
 — Beni intermedi  
 — Beni d'investimento  
 — Beni di consumo durevoli  
 — Beni di consumo non durevoli  
 —□— Vettori energetici

Tutti gli indici: base dicembre 2020 = 100  
 Fonte: Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione

© UST, Neuchâtel 2021